

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 42 (1954)

Heft: 817

Artikel: Carnet de la quinzaine

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-268241>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

GENÈVE

LA MONTRE
élégante et précise
chez
ZBINDEN 17, rue du Mt-Blanc
3, rue de Coutance

BAUMANN-JEANNERET
49 RUE DU STAND - 3 B^{is} GEORGES FAVON
PAPETERIE
FOURNITURES ET
MEUBLES DE BUREAUX

DROGUERIE FATUM
29, AVENUE PICTET-DE-ROCHEMONT
conseille toujours au mieux

OPTIQUE MODERNE
ALBERT KRAUER GENEVE
OPTICIEN DIPLOMÉ RUE DU MT-BLANC 8
MAITRISE FÉDÉRALE

BROSSERIE W. SCHUBNELL
Brosserie pour la toilette et le ménage
6, rue Winkelried - Genève - Tél. 2.20.73

MERCERIE - BONNETERIE - LINGERIE
M. MAGNIN
27, Bourg-de-Four - GENEVE Tél. 4.07.34

PARCS JARDINS ROSEAIRES
EDICAP Pères
DÉTASSEMENT GENEVE

LE FRIGO SIBIR
sera toujours le meilleur
Fr. 295.—, en vente partout

Cartel d'Hygiène sociale et Morale

Le Cartel genevois d'hygiène sociale et morale, groupant 64 sociétés de bien public, a tenu son assemblée annuelle de délégués sous la présidence de Mlle le Dr M. Schaezel qui a tout d'abord relaté les nombreux problèmes traités en cours d'exercice. Après le rapport financier et une communication de Mme Ph. Hahn sur l'activité du comité pour la création d'une Maison des Jeunes, les délégués des sociétés membres procédèrent au renouvellement du comité. Furent élus : Mmes D. Aubert, assistante sociale, Ph. Hahn, E. Kammacher, avocate, Bl. Richard, juge, Dr M. Schaezel, et MM. P. Bartholdi, professeur, G. Borel, juge, J. Brocher, cinéaste, Dr Burdet, Dr Droin, J.M. Lechner, secrétaire de l'Hospice général, P. Zumbach, secrétaire de l'Office social. La présidente en charge fut réélue par acclamations.

Puis l'auditoire entendit un exposé de M. P. Zumbach sur les « Settlements à Londres », établissements créés au début du siècle déjà dans les docks et les quartiers industriels et qui permettent aux travailleurs de tous genres, de trouver, après leur dur labeur, des occasions de détente et d'emplois de leurs loisirs, allant du théâtre, de

UN SPAGHETTI INCOMPARABLE !
Extra dur, doré,
prêt en 10 min.,
ne colle pas,
reste ferme.
DURO
EXCLUSIVITÉ DES PATES DE ROLLE

Budget restreint mange à sa faim
dans les restaurants du **DSR**
DÉPARTEMENT SOCIAL ROMAND

Chaux-de-Fonds	FOYER D S R Rue des Chemins-de-Fer 7
Genève	RESTAURANT DES FALAISES Quai du Rhône 47
Lausanne	RESTAURANT LE CARILLON Rue des Terreaux 22
	RESTAURANT DE ST-LAURENT Rue St-Laurent 2
Le Locle	RESTAURANT BON-ACCUEIL Rue Calame 13
Neuchâtel	RESTAURANT NEUCHATELOIS Faubourg du Lac 17
Nyon	RESTAURANT SANS ALCOOL D S R Avenue Viollier 11
Peseux	PENSION D S R Rue du Château 12

ALLIANCE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES

Comité

Le 4 mars dernier, le comité réuni à Zurich a longuement discuté d'un sujet douloureux : les finances ! Comment, avec les moyens dont dispose le Secrétariat féminin suisse arriver à répondre à toutes les demandes, à étudier tous les sujets, à faire jour après jour avancer la cause féministe en Helvétie ?... Certes, il y a beaucoup de bonne volonté, mais cela ne suffit pas. Il faut que les femmes suisses se rendent compte que rien n'est obtenu gratuitement de nos jours... ou si peu.

L'assemblée générale prévue pour le 24 avril, à St-Gall, a été soigneusement discutée. Mme Rittmeyer-Iselin et Mme Zürcher-Schelling ont préparé avec beaucoup de soin cette journée qui sera suivie, le 25 avril, d'une visite à la Landsgemeinde à Trogen.

La journée de Berne sur l'Assurance-Maternité a été un succès, mais il est difficile, tant que le projet accepté par la Commission fédérale n'est pas connu, de prendre des décisions de détail. Le principe de l'Assurance-Maternité est approuvé et sera, le moment venu, soutenu par une campagne féminine pour laquelle il faudra travailler ferme.

Dr R. G.

L'assemblée de l'Alliance, à St-Gall, a admirablement réussi ; les St-Galloises furent des organisatrices et des hôtes parfaites. Le moment culminant fut celui de la Landsgemeinde à Trogen. Au prochain numéro, un compte-rendu détaillé.

la peinture, aux travaux manuels les plus divers.

Mlle Rauch, du Comité d'action pour la formation d'aides familiales, rapporta sur les services toujours plus appréciés rendus par ces jeunes femmes capables de s'intégrer momentanément à un foyer et sur les cours de formation qui auront lieu prochainement à Champ-Soleil, à Lausanne.

Pour terminer, M. le Dr Droin attire encore l'attention des nombreuses sociétés du Cartel, sur les dangers moraux que pose le problème de l'introduction à Genève des paris-mutuels, projet de loi actuellement pendant devant le Grand Conseil.

E. K.

Journée internationale du 8 mars (Genève)

Le 8 mars, c'est la tradition, née il y a quelques années, de rappeler aux femmes qu'elles sont solidaires les unes des autres et que, dans une lutte commune à laquelle aucune ne devrait se soustraire, pourra se réaliser leur besoin fondamental de paix et de justice sociale. Cette année, le programme d'activités portait sur l'assuranc maternité, le désastre des logements et naturellement les droits civiques des femmes.

L'assurance maternité est, paraît-il, difficile à formuler, nous explique Mme Charlotte Muret. Certains hommes voudraient que seules les femmes en aient la charge, comme s'ils n'avaient rien à voir dans l'histoire. Nous ne sommes pourtant plus au temps où seul l'esprit des ancêtres rendaient les femmes enceintes.

Réintégration dans la nationalité suisse

Conformément aux nouvelles dispositions de la loi fédérale sur l'acquisition et la perte de la nationalité suisse, 33 000 femmes qui avaient épousé un étranger ont retrouvé leur nationalité suisse. Ce chiffre considérable est encore plus élevé si quelques pays, notamment la France et la Turquie, n'avaient fait des difficultés aux femmes qui désiraient redevenir suisses.

33 000 femmes qui ont fait des démarches, souvent longues, pour retrouver leur nationalité et prouver ainsi leur attachement indéfectible à la mère patrie, cela compte ! Cela montre aussi combien les associations féminines qui réclamaient depuis quarante ans cette réforme de notre droit, ont eu raison de persévérer, de s'entêter, de réclamer sans arrêt cette révision de la loi suisse sur la nationalité.

Ce progrès doit être complété dans les législations cantonales ; la ressortissante d'un canton qui épouse un ressortissant d'un autre canton devrait pouvoir conserver sa bourgeoisie et ne pas prendre automatiquement celle de son mari. A plus forte raison, la veuve ou la divorcée devrait pouvoir retrouver la bourgeoisie de sa commune d'origine. Des requêtes ont été adressées aux autorités cantonales ; déjà est apparue la même opposition que pour le retour à la nationalité suisse. Les femmes ne désespèrent pas d'arriver à leurs fins, un jour.

Combien ces démarches seraient plus faciles et surtout plus rapides si les femmes siégeaient dans les autorités législatives et exécutives ! S. F.

Vous doutiez-vous qu'à Genève, où l'on se pique d'urbanisme, il y a encore des logements sans électricité, d'autres suintant d'humidité, sans jamais un rayon de soleil, que des familles entières doivent s'empiler dans une seule pièce, faute de logement sain et bon marché. Cette situation a de graves répercussions physiques et morales et crée des problèmes angoissants aux assistantes sociales qui prennent leur travail à cœur comme Mlle Arnaudeau, assistante du tuteur général.

Si les femmes suisses ont encore bien à lutter, les Italiennes ont aussi de lourdes tâches. A la fin de la guerre, dans un élan d'enthousiasme, pour rompre avec les traditions, on leur a octroyé l'égalité totale dans tous les domaines ; mais vite les mauvaises habitudes ont repris le dessus et l'égalité totale est restée couchée sur le papier. C'est pourquoi les Italiennes, dont Mme Bergamaschi, professeur à l'Ecole sociale de Rome, se faisait le porte-parole, lutent pied à pied pour qu'elle devienne lettre vivante. R. D.

Emissions radiophoniques

Tous les vendredis à 13 h. 45 :

La femme chez elle

Samedi 1er mai, 14 h.

Arc-en-ciel, micromagazine de la femme. Invitée de la quinzaine : *Maité Cellérier de Sanois* de la télévision française.

Mercredi 5 mai, 18 h. 30

Le métier qu'elles ont choisi, par Yvette Z'Graggen : *Emailleuse*.

Samedi 15 mai, 14 h.

Arc-en-ciel, micromagazine de la femme.

CANTON DE VAUD

Denelles et nappes de Gruyère
Toiles et tissages à la main
Art Rustique Suisse
Travail artisanal du pays
H. CUÉNOUD
Av. Théâtre 1
vis-à-vis du Théâtre
TÉL. 22.91.20
Blouses paysannes
Pailles tissolées
Poteries et bois sculptés
Grand choix de foulards imprimés
avec plan de Lausanne et autres
Santons suisses et valaisans

Maison Jaccard-Ardin
Epicierie fine et Produits de régimes
V E V E Y - Simplan 33 - Tél. 5.22.41

ÉCOLE VINET

195 jeunes filles de 8 à 19 ans
Classes secondaires régulières ou spéciales.
Classes pour élèves de langue étrangère.
1, ch. des Magnolias - Lausanne - Tél. 22.44.70

FREY-WICKY
Trousses - Linge de maison
Spécialité : draps de lit
Rue de Lausanne 13 VEVEY

La maison du tricot
9, rue de la Confédération GENEVE
26, rue de Bourg LAUSANNE

Pour vous Mesdames
CORSET GABY
vous rendra la taille fine et souple.
La maison spécialisée ; sur mesure
réparations et transformations
M. AURAS-ROSSIER - Ancien-Port 6 - VEVEY

Invitée de la quinzaine : *Isabelle Debran*, exploratrice, journaliste.
Mercredi 19 mai, 18 h. 30
Le métier qu'elles ont choisi, par Yvette Z'Graggen : *Infirmière*.

Carnet de la Quinzaine

Samedi 1er, dimanche 2 mai
Lucerne, Bürgenstock : Parkhotel, dès 14 h.
Assemblée annuelle de l'Association suisse des femmes de carrières libérales et commerciales. Conférences de M. R. Corti, *Der Welthandel der Jugend*, Mme Wilfratt-Düby (Zurich) *Assurance maternité*, Mlle M. Ginsberg, *Les institutions internationales de Genève*. Prof. K. Schmid (Zurich) *Das innere Bild der schweizerischen Kultur*. (Intermèdes musicaux).

Lundi 3 mai
Genève : Cinéma Scala, rue des Eaux-Vives 23, 20 h. 30. Séance organisée par la Sauvagerie de la jeunesse : *Le Bon Dieu sans confession*, ciné-débat dirigé par Mme Rossier.

Tous les mardis, du 4 mai au 8 juin
Genève : Ecole sociale, rte de Malagnou 3, 20 h. 30. 8^{me} cours de l'Ecole des parents : *Quelques difficultés quotidiennes* (3 fr. par leçon, 12 fr. le cours).

Jedi 6 mai
Lausanne : *Union des femmes*, au Carillon, Terreaux, 15 h. *Séance mensuelle*.

Genève : *Union des femmes*, 22, rue Et.-Dumont, 20 h. 30. Conférence de Mlle François Ehi : *Deux ans et demi au Far-West*, avec projections.

Lundi 10 mai
Genève : Assemblée annuelle de l'Institut des Ministères féminins. Après la partie administrative, Mlle Tania Metzler parlera comme amonitrice des prisons de femmes.

Samedi 15 mai
Genève : Restaurant Francis, bd James-Fazy 10 bis, à 20 h. 30. Après le repas mensuel, Mlle Muriest présentera le rapport de l'Assemblée du Bürgenstock des femmes de carrières libérales et commerciales.

Mercredis 12 et 19 mai
Genève : Ecole d'études sociales, rte de Malagnou 3, 18 h. 15, conférences de Mme A. Virieux, Dr en philosophie : *Les théories atomistiques dans l'antiquité et La formation de Pidée de loi scientifique dans l'antiquité*.

IMPR. NATIONALE - Rue A.-Vincent 10, Genève

LOUIS KUHNE & C^{ie}

PORCELAINES & CRISTAUX
17, RUE DU MARCHÉ
(MOLARD)
GENÈVE
TÉLÉPHONE 4 03 29